

# E-publishing in Bulgaria. The Role of Libraries as an Active Partner in the Scholarly Communications

**Milena MILANOVA**

Sofia University “St. Kliment Ohridski”, Faculty of Philosophy  
Department of Library and Information Studies and Cultural Policy  
Sofia, BULGARIA

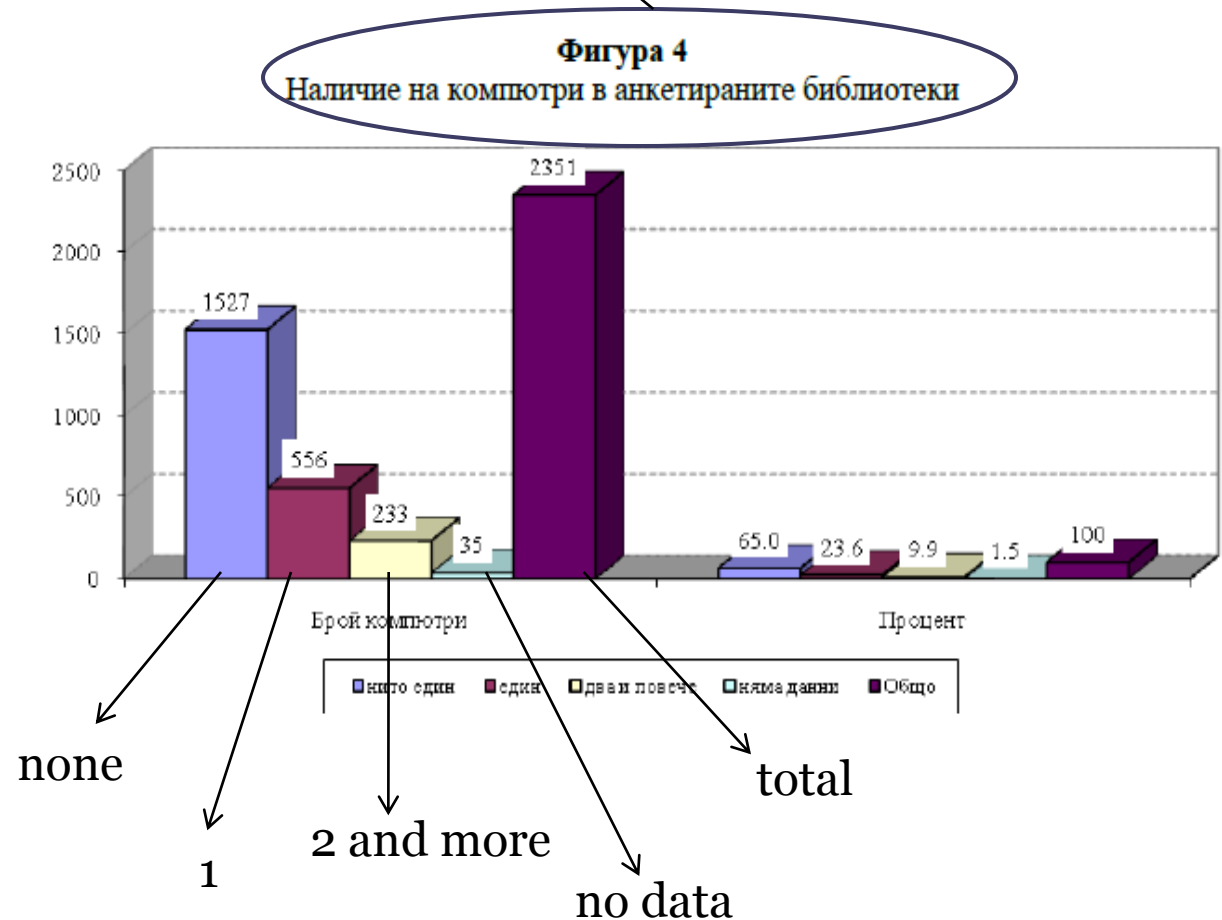
[m.milanova@sclg.uni-sofia.bg](mailto:m.milanova@sclg.uni-sofia.bg)  
[milanovamilena@yahoo.com](mailto:milanovamilena@yahoo.com)

# EU Digital Library Initiatives

- **The aims**
  - Make Europe's cultural and scientific heritage accessible to all
- **The priorities**
  - Cultural content & Scientific Information
- **The approaches**
  - Deals with different types of material and different types of cultural institutions
  - Digitisation, online accessibility, digital preservation
- ✓ **i2010: Digital Library**  
([http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/digital\\_libraries/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/digital_libraries/index_en.htm))
- ✓ **ICT PSP (Information and Communication Technologies Policy Support Programme)/i2010**  
([http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/ict\\_psp/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/index_en.htm))
- ✓ **Seventh Framework Programme for Research and Development (FP7)**  
([http://cordis.europa.eu/fp7/home\\_en.html](http://cordis.europa.eu/fp7/home_en.html))
- ✓ **eContentplus programme**  
([http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/econtentplus/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/econtentplus/index_en.htm))

## Availability of computers

- 2008 were surveyed  
2351 Bulgarian public  
libraries
- Only 9 % has got  
any libraries  
software
- 59% has got  
Internet  
connections



NATIONAL  
STATISTICAL  
INSTITUTE

## Society

- [Population and Dwellings](#)
- [Labour Market](#)
- [Environment](#)
- [Social statistics](#)
  - [Household Budget Survey](#)
  - [Health](#)
  - [Culture](#)
  - [Education](#)
  - [Criminality](#)
  - [Tourism](#)

**LIBRARIES WITH COLLECTION ABOVE 200 THOUSANDS**
**1. LIBRARIES WITH COLLECTION ABOVE 200 THOUSANDS**

	2004	2006	2007	2008
Libraries - number	50	48	49	47
Collection - thousands	35 143	34 966	35 422	34 987
of which: Books	18 902	18 562	18 856	18 411
Loans to users - thousands	7 788	7 437	7 428	6 842
of which: Books	5 341	5 229	5 245	4 868
Users - thousands	321	286	267	253

**2. LIBRARIES BY CATEGORY WITH COLLECTION ABOVE 200 THOUSANDS IN 2008**

(Number)

Category of libraries	Libraries	Collections - thousands		Users - thousands	Loans to users - thousands	
		Total	of which: Books		Total	of which: Books
<b>Total</b>	<b>47</b>	<b>34 987</b>	<b>18 411</b>	<b>253</b>	<b>6 842</b>	<b>4 868</b>
National library	1	7 639	1 683	13	495	118
Non-specialized libraries of a learned character	27	11 867	10 117	125	3 735	2 890
Public libraries	4	1 063	999	9	338	230
Libraries of institutions of higher education	11	5 666	4 223	100	2 221	1 618
Specialised libraries	4	8 752	1 389	6	53	12

**3. LIBRARIES WITH COLLECTION ABOVE 200 THOUSANDS BY STATISTICAL ZONE AND STATISTICAL REGION IN 2008**

(Number)

Statistical zones and statistical regions	Libraries	Collections - thousands	Users - thousands	Visits - thousands	Loans to users - thousands
<b>Total</b>	<b>47</b>	<b>34 987</b>	<b>253</b>	<b>3 005</b>	<b>6 842</b>
<b>North and South-East Bulgaria</b>					
North-West	6	1 793	15	223	556
North Central	8	3 295	52	693	1 527
North-East	6	2 700	36	375	963
South-East	7	2 461	29	416	984
<b>South-West and South Central Bulgaria</b>					
South-West	12	21 442	78	937	1 904
South Central	8	3 296	43	361	908

Published on 22.05.2009

# Academic Libraries

- E-journals
- Created e-collections with “digital born” materials
- Digitized documents

# The Library on the New Bulgarian University

- **Bibliosphere.** Electronic journal of services, resources and technology in information science and library.
  - Since 2005 has been present by Directory of Open Access Journal (DOAJ)
  - Elektronische Zeitschriftenbibliothek

# The Library on the New Bulgarian University

- Scholar electronic repository “New Bulgarian University Scholar Electronic Repository”
  - free access to scientific e-publications. Authors are teachers and PhD students at the university
  - the Open Archives Initiatives
- 2007 – 25 publications
- 2009 – 170 documents; 76 authors; 914 visits

# The Library on the New Bulgarian University






## Scholar Electronic Repository

[Home](#) | [About](#) | [Browse by Year](#) | [Browse by Person](#) | [Browse by Subject](#) | [Browse by Department](#) | [Manual](#) | [Rules](#)

[Login](#) | [Create Account](#)

### Welcome

Welcome to the New Bulgarian University Scholar Electronic Repository!

 [Atom](#)  [RSS 1.0](#)  [RSS 2.0](#)

#### [Latest Additions](#)

View items added to the repository in the past week.

#### [Search Repository](#)

Search the repository using a full range of fields. Use the search field at the top of the page for a quick search.

#### [Browse Repository](#)

Browse the items in the repository by subject.

#### [About this Repository](#)

More information about this site.

#### Statistics

View the [usage statistics](#) for this repository. For summary statistics in BG, please click [here](#).

nbu supports [OAI 2.0](#) with a base URL of <http://eprints.nbu.bg/cgi/oai2>



# National Academic Library and Information System

- The Library of Bulgarian Academy of Science
- The Library of the Sofia University
- The Library of the American University in Bulgaria
- Aims of the project:
  - Digitalization of the traditional catalogues of the main academic libraries in Bulgaria
  - Building university libraries net

# Public libraries

- In 2000 the Bulgarian libraries were 6 942
  - Public libraries - 3 877
    - 27 district libraries
    - 3414 chitalishte's libraries
  - School libraries - 2 599
  - Special libraries - 381
  - University libraries - 84

# Regional Libraries

- Projects of Digitalization
  - The Regional Library “Pencho Slavejkov” at the town of Varna
    - “Varna periodicals 1880-1944”
    - “Post cards and photos from Varna 19-20 centuries”
  - An aggregator of data for EuropeanaLocal

Нова българска пчела [вестникседмичник] : Вестник поучителен, занимателен и шеговит / Ред.-издател С. И. Доброплодни - Год. 1, N 1-15 (1887). - Варна : Ред.-издател С. И. Доброплодни, 1887. - 22 см

193 (1 of 16)
151%

1887 год.

1888 год.

[бр. 13, 15 януари](#)

[бр. 15, 15 март](#)

ГОДИНА I. СОФИЯ, 15-й ЯНУАРИЯ 1888. БРОИ 13.

---



НОВА  
БЪЛГАРСКА ПЧЕЛА

ВѢСТНИКЪ

ПОУЧИТЕЛЕНЪ, ЗАНИМАТЕЛЕНЪ и ШЕГОВИТЪ.

„Иди, виждь пчелата, какво работи и какъ скромно“. Соломонъ.

---

Излиза на 15-й всякаго мѣсеца, до гдѣ се допѣлни числото 24 броя. Годшката му цѣна е 5 лева. Безъ предплатата вѣстникъ нѣма. Обявления и други се приематъ съ 20 стотинки за реда. За прохѣвненето адреса се плаща 1/2 левъ. Писма съ пари (почтенси бонове или записи) ще се адресиратъ на право до Г-на Янка С. Ковачева, въ печатницата на когото се печатъ вѣстника шп. За исполучване вѣстника съобщава се незабавно, инакъ не знайчи, че е пропадѣлъ. Кореспонденция, която се отнася до Редакциятъ, ще се отправя до нея на право.



## iLib Навигатор

Прелистване на БИБЛИОТЕКА НА СЛАВЯНСКА БЕСЕДА, година 1906 по КНИЖКИ (1 до 3)

Назад 1 2 3 Напред

Print Save Share Refresh Home Back Forward 1 / 62 43% Full Screen

Find

ГОДИНИ

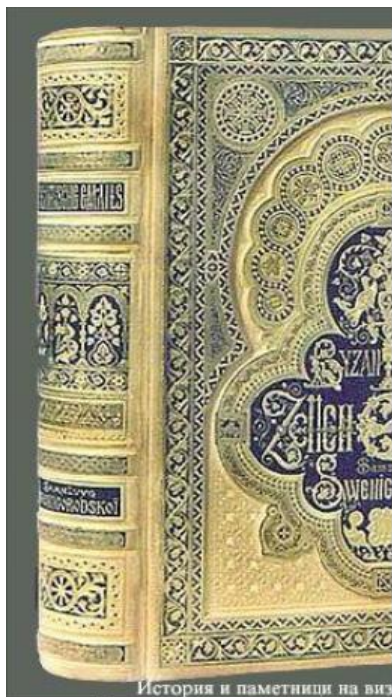
КНИЖКА 1.

СОФИЯ  
1906

# Union Catalogue “Regina PI”

Source: <<http://reginapi.ilib.libsofia.bg/>, 23.04.2010>

# Union Catalogue “Rare and Precious Books”



История и паметници на виз

Книгата е издадена в по 20 през февруари 1927 г., купена

Това е един от най-Изданието е необично печатарското издател Павлович Кондаков. И Илюстрациите на емай

This is one of the mo with a leather cover and The author is the eminent and old technologies of in their natural colours a 52524



История и паметници



MAX: 3101

# Europeana, Europeana Local

**Europeana**  
С мисъл за културата

варна  
Разширено търсене

Търсене

Съпадения за: варна

Всички    Текстове (3)    Изображения (11)    Видео (0)    Звукови файлове (0)

Резултати 1 - 12 от 14    Страница: 1 2 →

**Уточнете търсенето:**

По доставчик

Регионална библиотек... (14)

По тип

IMAGE (11)    TEXT (3)

**Действия:**

Запази това търсене →

Влизане | Регистрирай се

No image? Click through the colour block to see the item. We are still

**Варна. Местността Дикилиташ**  
Велчев, Атанас В., фотограф  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Кметовете на Варна**  
Перелингов, Дамян, за него  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Варна - Хотел Мусала**  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Варна. Двореца Евксиноград**  
Велчев, Атанас В.  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Varna. Le Club d'Officiers**  
Велчев, Атанас В., фотограф  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Варна. Гроздобер в Евксиноград**  
Велчев, Атанас В., фотограф  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

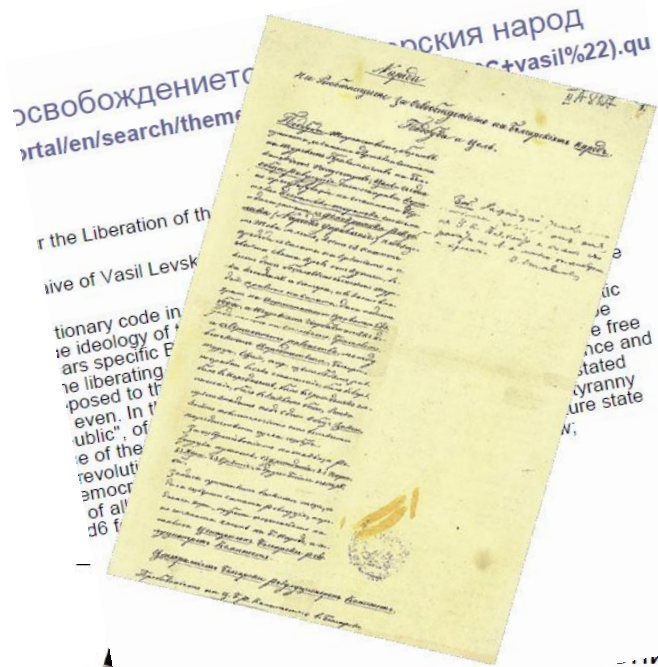
**Варна. Хоро в с. Кестрич**  
Велчев, Атанас В., фотограф  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна

**Съборна църква "Св. Богородица" във Ва...**  
Албрехт, Карл, фотограф  
Регионална библиотека "Пенчо Славейков" - Варна



# Bulgarian National Library “St. St. Cyril and Methodius”

- Projects
  - “The European Library”
  - “World Digital Library”
  - “Digitalization and preservation of written heritage of Bulgaria”
  - “Improving access to text”



Вестник Дунав  
 digital/(%22dunav%22).query

ица на Дунав  
 [bg]

Вестник Дунав  
 3,4,5 [bg]

циална поддръжка на  
 иговезницата "Т. Т. Драгиев"  
 фотографа с финансово  
 имка на "Централна по



Source: Дончева, Анета, Панчева, Цветанка. Участие на Националната библиотека н международни проекти за дигитализация.

// Международна конференция "Европейска дигитална библиотека – съвременни подходи и политики за опазване и разпространение на културното наследство", 23-24 март 2010, Варна < <http://www.libvar.bg/conferences/conference-march2010/presentations/NB.pdf>, 29.04.2010>

- The value of libraries and librarians in the digital era lies not only in their own resources, not only in their role as gateways enabling access to other collections, but also in their role as creators and managers of digital resources.
- The key issues for the information space are digitisation, online access and preservation of digital media.
- The information society need to preserve and to make accessible the existing “analogue” resources as well the increasing amounts of data and content that are being created in digital form.

**THANK YOU FOR THE ATTENTION!**  
**milanovamilena@yahoo.com**